

## ІНСТРУКЦІЯ

для медичного застосування лікарського засобу

### ТРАУМЕЛЬ С

(TRAUMEEL® S)

#### **Склад:**

*діючі речовини:* 1 таблетка містить: Achillea millefolium D3 – 15 мг, Aconitum napellus D3 – 30 мг, Arnica montana D2 – 15 мг, Atropa bella-donna D4 – 75 мг, Bellis perennis D2 – 6 мг, Calendula officinalis D2 – 15 мг, Echinacea D2 – 6 мг, Echinacea purpurea D2 – 6 мг, Hamamelis virginiana D2 – 15 мг, Hepar sulfuris D8 – 30 мг, Hypericum perforatum D2 – 3 мг, Matricaria recutita D3 – 24 мг, Mercurius solubilis Hahnemanni D8 – 30 мг, Symphytum officinale D8 – 24 мг;

*допоміжні речовини:* магнію стеарат; лактоза, моногідрат.

**Лікарська форма.** Таблетки.

*Основні фізико-хімічні властивості:* круглі, плоскі, з фаскою, від білого до жовто-білого кольору, можливі поодинокі оранжеві крапління, без запаху або з ледь солодкуватим запахом.

**Фармакотерапевтична група.** Комплексний гомеопатичний препарат.

#### **Фармакологічні властивості.**

Препарат чинить протизапальну, анальгетичну, протиексудативну, імунокоригуючу, репаративну дію, яка базується на активації захисних сил організму та нормалізації порушених функцій за рахунок речовин рослинного та мінерального походження, що входять до складу препарату.

#### **Клінічні характеристики.**

##### **Показання.**

У комплексній терапії при таких захворюваннях і станах: пошкодження тканин при травмах (спортивних, побутових) у вигляді забитих місць, розтягнень, вивихів, гематом, переломів кісток та суглобів; струс головного мозку. Гострі та хронічні запальні захворювання опорно-рухового апарату (тендовагініт, плечолопатковий періартрит, бурсит, артрит тазостегнового, колінного суглобів і суглобів стоп та кистей рук), зубощелепного апарату (періодонтит,

пародонтит, гінгівіт); остеохондроз.

**Протипоказання.** Підвищена чутливість до активних компонентів або допоміжних речовин препарату, до арніки, ромашки, деревію або до інших рослин родини айстрових (складноцвітих).

Туберкульоз, лейкемія, запальні захворювання сполучних тканин (колагенові хвороби), аутоімунні захворювання, розсіяний склероз, захворювання системи крові, СНІД, ВІЛ-інфекції, імуносупресія або імунодефіцит різної етіології та інші хронічні вірусні захворювання.

## ***Взаємодія з іншими лікарськими засобами та інші види взаємодій.***

Сумісний з іншими лікарськими засобами.

### ***Особливості застосування.***

Препарат містить лактозу, тому пацієнтам з рідкісними спадковими формами непереносимості галактози, недостатністю лактази або синдромом глюкозо-галактозної мальабсорбції не слід застосовувати препарат.

Якщо симптоми не зникають або стан погіршується, необхідно проконсультуватися з лікарем.

*Застосування у період вагітності або годування груддю.*

Токсичність гомеопатично розведених речовин, що входять до складу лікарського засобу при застосуванні у період вагітності та годування груддю, не встановлена.

Про жодні небажані реакції не повідомлялося.

Питання про доцільність застосування препарату вагітним та жінкам, які годують груддю, вирішує лікар індивідуально з урахуванням користі/ризиків.

*Здатність впливати на швидкість реакції при керуванні автотранспортом або іншими механізмами.* Не впливає.

### ***Спосіб застосування та дози.***

Разова доза: дорослим та дітям віком від 12 років – 1 таблетка під язик (до повного розсмоктування); дітям віком до 12 років – 1 таблетку розтерти в порошок і, ретельно перемішуючи, розчинити у 20 мл (4 чайних ложки) кип'яченої води кімнатної температури; приймати разову вікову дозу: дітям віком до 1 року – 1 чайна ложка, дітям віком від 1 до 6 років – 2 чайних ложки, дітям віком від 6 до 12 років – 3 чайних ложки (залишки розчину зберігати в захищеному від світла місці при кімнатній температурі не більше однієї доби). Разову вікову дозу приймати 3 рази на добу за 15-20 хвилин до їди або через 1 годину після їди. У разі гострого початку захворювання приймати разову вікову дозу кожні 15 хвилин протягом перших 2 годин. Далі перейти на прийом 3 рази на добу.

Курс лікування – 2-4 тижні.

-

*Діти.* Препарат рекомендований для застосування дітям від народження.

**Передозування.** Не відзначалося. Можливе посилення побічних реакцій.

### **Побічні реакції.**

Препарат зазвичай добре переноситься, але у дуже рідкісних випадках в осіб із підвищеною чутливістю до рослин родини складноцвітих (наприклад, *Arnica*, *Calendula*, *Achillea millefolium*) або до інших компонентів препарату можуть виникати гіперсалівація, алергічні реакції, у тому числі почервоніння, набряки, висипи, свербіж, кропив'янка – у такому випадку застосування препарату необхідно припинити.

Після застосування препаратів, що містять екстракти *Echinacea*, спостерігалися реакції з боку травного тракту (у т. ч. нудота, біль у животі); менструальні розлади; акне, кропив'янка; збудження, порушення сну; висипання на шкірі, свербіж, у поодиноких випадках – набряк обличчя, утруднене дихання (задишка), запаморочення та зниження артеріального тиску.

**Термін придатності.** 5 років.

Термін придатності визначає застосування препарату до останнього дня вказаного місяця.

**Умови зберігання.** Зберігати в оригінальній упаковці при температурі не вище 25 °С у недоступному для дітей місці.

**Упаковка.** Поліпропіленовий контейнер на 50 таблеток у картонній коробці.

**Категорія відпуску.** Без рецепта.

**Виробник.**

Біологіше Хайльміттель Хеель ГмбХ/

Biologische Heilmittel Heel GmbH.

**Місцезнаходження виробника та його адреса місця провадження діяльності.**

Д-р Рекевег-штрассе 2-4, 76532 Баден-Баден, Німеччина/

Dr. Reckeweg-Str. 2-4, 76532 Baden-Baden, Germany.